

նազգում օլմադը զէման լարտա տէվէթի պիր մուխաթարատան վէ ետաօտ էմնի- եէթի ումուսթէնի խալէտէն վիզայէ իշին պիր դարուէթի միւսպէրէմէ դու- հուր իթաիկի, վէ պու պապաւէ վազի- նէ լիւզում կէօրիւնէճէք գանուուն միւզաքէրէսի իշին, մէճիսին ճէլպ վէ ճէմինէ վազըթ միւսալիտ օլմադը հալաւէ, գանուուն էսասի աքքաւիւնա մուզայիր օլմադալ իւզրէ, հէյեթի վիւքէլա թարափընտան վէրիլէն դա- րարալար հէյեթի մէպուսանըն իճթիմա- յի իլէ վէրիլէճէք գարարա գատար, պա իրատէնի Սէնիլլէ մուզաքաթէն, գա- նուն հիւքմ վէ գուզիլէթիւնտէ տիր:

57. Մարտէ — Վիւքէյատան հէր պիրի հէր նէ զէման միւրատ իտէր իտէ, հէյեթիլէրին իքիսիտէ տալի պուլուն- մազ վէ ետաօտ մայիլէթիւնտէր իուէս- սայի մէմուրինտէն պիրինի թարափըն- տան վէքէլաթէն պուլունտուրմազ, վէ իրատը նուսթիտ ազաւա թադատ- տիւմ իթմէք հազգընը հայիլ տիր:

58. Մարտէ — Իսթիզանը մատտէ ի- չին վիւքէլատան պիրինին հուզուրունա մէճիսի մէպուսանտա էքսէրիլէթիւն գարար վիրիլէրէք, տալէթ օլունտուզ- տա, ետ պիրիլաթ պուլունտարազ, վէ ետաօտ լիւզում կէօրիւր իտէ, մէսու- լիւէթիլին իւզէրինէ ալարազ, ճէվապը- նը իթէիլի իթմէք սէլաիլէթիլին հա- յիլ օլաճազ տիր:

Մէմուրիյն

59. Մարտէ — Պիլիւմիլէ մէմուրին, նիդուսին թայիլին օլունաճազ չէրայիթ իւզրէ հէլ վէ միւսթաճազ օլունտուզ- րը մէմուրիլէթիլէր ինթիլապ օլունա- ճազ տիր, վէ պու վէճ հիւ ինթիլապ ազլ հարէքէթի թէհազգուզ իթմէտիք- ճէ, վէ ետ քէնտիլ իսթիլիա իլլէմէ- տիքէ, վէ ետաօտ տէվէթիլէ պիր սէ- պէպի դարուրի կէօրիւր մէտիքէ, ազլ ու թէպտիլ օլունտաճազ, վէ հիւսիւ հարէքէթ վէ իսթիլաթէթ աճապընտան օլանլար, վէ տէվէթիլէ պիր սէպէպի դարուրիլէ մէպին ինթիլապ իտէնլէր, նիդալը մախսուսունտա թայիլին օլու- նաճազը վէճ իլէ, թարազընտա, վէ թէգալիտ վէ մազուլլիլէթ մաալ- լարընա նայիլ օլաճազլար տիր:

40. Մարտէ — Հէր մէմուրիլին վէ- ղայիլի, նիդալը մախսուս իլէ թայ- եին օլունաճազընտան, հէր մէմուր քէնտի վազիլիլէ տայիրէսինտէ մէ- սուլ տուր:

41. Մարտէ — Մէմուրուն ալիլի- նէ հիւրմէթ վէ իլլաթի լազըմէտէն ի- սէ տէ, իթաաթը գանուուն թայիլին իլլէտիլի տայիրէյէ մախսուս տուր: Խիլափը գանուուն օլան ումուրտա, ա- միլէ իթաաթ, մէսուլլիլէթալէն գուր- թուլմայա մէտար օլաճազ:

Մէճիսի ումուսթի

42. Մարտէ — Մէճիսի ումուսթի, հէյեթիլէրին տէն վէ հէյեթիլէ մէպուսան նաւալարա պաչգա պաչգա իքի հէյեթ- թի միւսթէվի տիր:

43. Մարտէ — Մէճիսի ումուսթիլին իքի հէյեթիլէ, պէհէր սէնէ թէքիլին սանի իսթիլապընտա թէճէմիլ իտէր, վէ պա իրատէյի սէնիլլէ ալլըր, վէ Մարթ իսթիլապընտա եինէ պա իրա- տէյի սէնիլլէ գափանըր: Պու հէյեթի-

լէրտէն պիրի տիկիլինին միւսթէվի պու- լունտադը զէմանտէ միւսազըտ օլու- մազ:

44. Մարտէ — Ձաթը հազրէթի Ռա- տիլաի, տէվէթիլէ կէօրիւնէճէք լիւ- զում իւզէրիլէ, մէճիսի ումուսթի վազիլիլէն էվիլ տալի ալար, վէ միւստէթի մուսթիլէյի իճթիմայիտէ թէնդիլ վէ ետ թէմալիտ իտէր:

45. Մարտէ — Մէճիսի ումուսթիլին եէվիլ քիւշապընտա զաթը հազրէթի Ռատիլաի, վէ ետաօտ թարափընտ- տան պիր վէքէլաթէն Մատրազամ հազըր օլունտուզ, վէ վիւքէլալի տէվէթիլէ ի- քի հէյեթիլին ազայի մէվճուտէի պիր- լիքտէ պուլունտալարը հալաւէ իւսթի քիւշապ իճա օլունտուզ, սէնէյի ճա- իլէ գարփընտա, տէվէթիլին աճալը տալիլլէ վէ միւստէպաթը իսթիլի- յէսինէ, վէ սէնէյի աթիլլէտէ իթիլիա- ղընա լիւզում կէօրիւնէճէք թէտապիր ու թէչպալլաթա տայիր պիր նուսթ- գու հիւսայուն գրաաթ օլունտուր:

(Տէվաթի)

Միւսթէտէտէն իլան օլունտուզ օլան գանուուն էսասիլին վազ ու թէսիլ օլունտուզընը հալիլ վիլլայէթ- լէրէ քէչիտէ օլունտան թէլէկրաֆ- նամէի սամիլին սուրէթի տիր:

“Ճիւլունը Հիւսայունը հազրէ- թի Ռատիլաիլին միւսթէգուզ շէ- լէֆատարը օլան իսթիլը Հիւսա- յունը հազրէթի Ռատիլաիլին ման- թուգը ճէլիլ իւզրէ իտարէի ու մուսթիլէ տէվէթիլին պիր գանուուն ճէտիտ իւզրէ թանդիլ ու թէսիլի

մաղլա պու էմըր ալիլին միւզաքէ- լէսի իլլին վիւքէլա վէ իւլէմալտէն վէ սայիր ղէվաթտէն միւրէքէպ Պապը-Սիլիտէ թէչէքքիլ իտէն գո- միսիսը Սիլի պու քէրրէ իքմալը վազիլիլէ իլլէմիլ օլունտունտան, թանդիլ օլունտան գանուուն էսասի- նին իլան ու իճաալը հազգընտա շէլէֆատարը օլան իսթիլը Հիւսա- յուն պու կիւնքի ճուսա էրթիսի կիւնքի վիւքէլա վէ միւշիւրանը ֆի- լամ վէ իւլէմալ քիւրամ վէ սայիր ալմէի էնամ հազըր օլունտուզընը հալաւէ քէմալը թէվիլլէ իլէ գրա- աթ օլունտուզ վէ պու կիւնքի եէվ- մը մէսուտտէ ուսուլ իսթիլապտարա (բունապետութիւն) իսթիլա վէ- լիլլէրէք, շէրը շէրիլլին վէ ազլ ու հիւքմէթիլին հէր զէման իլլին թա- վիլ (յարմար դատել) ու թաճիլն իլլէտիլի ուսուլը ճէտիտէի մէյվէ- լէթ եիւզ պիր բարէ թօք էնտալ- լիլլէ իլան ու իշաաթ գըլընմըլ տիր:

Իշպու թէսիլաթը ճէտիլտէ տէվէթիլին վէ միլլէթին հուզուզը սէյաթիլլէսին թայիլին վէ հէր պիր Օսմանը էֆրատը իլլին էվիլլէր թանդիլաթը իսթիլլէսին պալալլէ լէտիլի էմիլլէթը բըլ ու ճան վէ մալ նիլլէթիլին իլալլէթէն հուրըր- յէթը շալալլէյի վէ ազվամը Օսմա- նիլլէ միլլանտա իթիլիլաա ու միւ-

սալաթը քեամիլլէյի տալիլ թէլէմին իթմէսիլլէ, շու տէվըր ճէլիլի հուր- լիլլէթէ կիրիլաիլինտէն տուլլը ու մուսին իլանը մէսէրրէթ վէ իսաքի- բայի ճէլիլի հազրէթի Ռատիլաիլլէ արըլ թէչէքքիլաթէ միւսարէաթ գըլընմալա օրաճա տալիլ քէյֆի- յէթիլ թօքըր էնտալլիլլէ պիլ ի- լան, իսթիլէ իտէնլէր թարափընտան իճալի շէհրիլլէ իսթիլլէսինէ միւ- սաաթէ վէ թանդիլ օլունաճազ թէ- շէքքիլաթէլլէրին բօսթա իլէ իր- սալ վէ իթարէ պուլունտընտը թալ- սիլլէ վէ իսթար օլունտուր:

Մէմէքէթէյիլին իպրայիլ շէհ- լիլտէ թապ օլունտան պիր կաղ- լանըն իսթիլլէթիլին կէօրէ Հէր- սէք վէ Պոսնա ալիլլէրի գօնֆէրան- սա ալլըր մաաթէտէն իսթիլլէթ շու աթիլաթի լայիլալը իրալ իտէճէք- լէր իմիլ:

1.— Հէրսէք վէ Պոսնա գըլթա- լէրիլին պիր իտարէ ալլընտա պիր- լէչալիլլէթիլին:

2.— Մէքքիլ իտարէնին պիր իսթիլլէյի վալիլլէ իհալէ օլունտա- սը վէ իշպու վալիլլէ միւստէթը մէմուրիլլէթի սէքիլ սէնէ գատար օլմալ:

3.— Իտարէի մէքքիլաթէնտէվ- լէթի Սիլլէյէ սէնէվի պիր վէրիլ շիմիլլէ գատար վէրիլլէ վէրիլի թէճալալ իթմէսիլ:

Իսթիլլէթիլին թամմէսի օլմալ:

5.— Իւմուս Հէրսէք վէ Պոսնա էհալիլլէնէ մէճանէն արալի վէ- լիլլէթիլին:

6.— Հէրսէք վէ Պոսնանըն հիւ- քիլաթէ նազարընտա մէսուլ օլմազ շարթըլլա պիրէր մէճիլի իտարէ- լէրի օլմալ:

Բազար կիւնքի մէճիլի իսթատան սօնրա Սատրազամ, Սէրաքէր, Սէրտարը Էքէմ, Թօքհանէ միւշի- լի, Խարիլլէ նազըրը, Գաբտան բաշա վէ Խահէմ բաշա հազարաթը Մապէյնէ կիտէրէք ազլամ թաա- մընը օրատա իթիլլէթէն սօնրա իսթիլ միւստէթ տալիլ հուզուրու Շահանէտէ պուլունտուշար տիր:

— Տիւնքի կիւն Պապը-Սիլիտէ Սատրազամ հազրէթիլլէրին թաճ- թը իլլապէթիլինտէ օլունտու հալալ Մալլէ նազըրը վէ պաղը վիւքէլաի ֆիլաթ իճթիլա իտէրէք ումուրու մալլիլլէ տայիր միւզաքէրաթտա պուլունտուշար տիր:

— Իւստրիա սէֆիլի գօնթ Ձի- շի տիւնքի կիւն Պապը-Սիլլէ կի- տէրէք Սատրազամ վէ խարիլլէ նազըրը հազարաթըլլա ուզուն միւս- տէթ միւզաթաթ իլլէմիլ տիր:

— Մէմուրաթ կէօրէ ինիլլիլլէ- լա սէֆիլի սըր Հանքի իլլէթ ճէ-

նապէրի պիրալ նամիլաճ պուլուն- տըլընտան մէզունէն մէմէքէթիլինէ կիլմէք իսթէյօր իմիլ:

— Նաֆիա միւսթէչարը Օտեան էֆէնտի հազրէթիլլէրին պու կիւն մէմուրիլլէթը մախսուս իլէ Բարիլլէ ազիլլէթ իտէճէկի իլիալիլլէ տիր:

— Խալաթը ճէտիլտէտէն տօ- լայը մէմուրիլլէթը մախսուս իլէ Է- տիրնէյէ կիլմիլլէ օլան Բայիլլէ էֆէն- տի հազրէթիլլէր Տէրաաաթէթէ ալ- տէթ իլլէմիլ տիր:

— Բուսթաթիլլէ էֆէնտի հազ- լէթիլլէրի ճուսա իլլէթիլ կիւնի Մա- պէյնէ կիտէրէք Նիլալմալլէ ճէ- տիլտէտէն տօլայը թէչէքքիլա իլլին հուզուրու Շահանէյէ չըգմըլ վէ պատէհու Պէյ-օլլունա աղիլլէթ Սիլլանտա վէ Էունան սէֆիլլէրի ի- լէ կէօրիւշմիլ տիր:

— Տիւնքի կիւն Գարթալ գայ- մազամը վէ մէճիլա ազալարը վէ հա- քիլի էօնլէրինտէ օլունտու հալալ էհալիլ Տօլմա-պաղլէ սէրայընա կիտէրէք գանուուն էսասիլին տօ- լայը պիր թէչէքքիլաթէ թադաթիլ իլլէմիլ օլունտունտան ֆէրիլ Սա- յիւ բաշա զաթը Շահանէ թարա- ֆընտան պիր վէքէլաթէ մազուզիլլէ- թը Բատիլաիլլէ թէպիլլէ իթմիլ տիր:

— Իլիլթիլիլլէ կէօրէ, Բուս- բաթիլլէրինտէ սօնրա տիկէր պիլ ճիւլլէ բուէսաթի միլլէր միւսթէ- լէրէլլէ պուլունտու Մապէյնէ հիւ- մայունա աղիլլէթ իլլիլի վաճի- պէի շիւքրանիլլէթ էյլէմիլլէր տիր:

— Պու կիւն հէր նէ գատարա- լիլլէ պուլունտաթտա իսթ տէ, Պապը Սիլ թաթիլ իսթիլլէմիլ տիր:

— Ինիլլիլլէրա բարալմէնթօսը ազալընտան օլունտ կէչէնտէ Տէր- սաաթէթէ կէլիլլէ օլան Սըր ճօնս- թօն մուհարէպէտէն ալլէթ իթ- միլ օլան սօֆիլ կէօնիլլէրինէ թէվիլ օլունտաթ իւզրէ Շէյիլ Իս- լամ գաբուսընա եիւզ առէտ Օս- մանը լիւրաթ իթա ու իանէ էյլէ- միլ տիր:

— Քիլլէվաթէն եաղըլընտա կէօրէ, Կրան Տիւք Նիլլէ օլանըն թաճ- թը գօմանտուրնտա օլան ալլըր ֆրգանըն սիւհալ ալթընա ալլընտալ իուսիլլէ 200.000.000 բուսլլէյէ մալ օլմուզ վէ պու միւստէպէթիլլէ բէք չօք իսթիլլա վէ իսթիլլէթ վուզու պուլունտու տիր:

— Բազար կիւնիլ Լէվա Հէ- բու կաղէթաթը պիր իլալլէ նէշը իտէրէք, կէչէն սէնէ ֆայիլլէրէ տայիր իլան օլունտան գալարնտալ- նին բալլ օլունտաթ մէճիլի իտաթը վիւքէլա գալարըլլա իլան ու թէպ- շիր օլունտաճազընը եաղըլընտա իսթ տէ, էյլլէ պիր իլան հէնուզ նէշը օլուն- մալլէ տիր:

— Խուսուսի գօնֆէրանտարա

ՊԵՏՈՂԱՆԻՍԱՆ ԿԱԼԱՍԻԱ-ՍԱՐԱՅԵՐ ԳԱՐԵՏՈՐԵՍԱՆ

ԷՎԻՐՈՐԱԼ ԷՃՋԱԶԱՆԵՍԻ

ԱՅՈՒՆԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԹԵՐԻՈՒՊԻ ԻՒՋՐԻ

ՃԵՎԻՃ ԵԱՐԱՐԱԳԵՐՆԵՆ
ՁԵԼԻՖ ԵՈՒՐՈՒՊԻ

Իշպուս մուսուլման տիւրիւ տիւրիւս
սըրաճալարը տէֆ ու թէտալի խոհեր
խոստուսիլէ սըրաճա թըղանմալարընը,
սըրաճաճաճա հասըլ օլմուշ կէօղ աղը-
լարընը, հարա բէյտա էթմիշ օլման սը-
րաճա թըղանմալարընը քէմիլէրին սը-
րաճաճաճա շիշմէսինի վէ չիւրիմէսինի
քէմիլէն քէսէր տէֆ խոհեր:

Սուրէթը խոթիմալի չու վէճճէ տիր.
— Պէօլմէրէր սապաճ աղչամ հէմէք-
տէն, հարմ սապթ հա սօնրա եախօտ
էվէլ պիրէր չօրպա դաչը ալաճաղար
տըր: Չօճուղար տախի աղչամ սապաճ
օ թէրթիպ իւէ պիրէր դաճվէ դաչը
ալաճաղար տըր: շէքիմէր հասթալը-
ղըն աղըրըղընա կէօրէ կէրէք պէօ-
լիւրէր վէ կէրէք չօճուղար իշին կիւնտէ
իքի գաչըգաւտան տէօրթ գաչըղա գա-
տար արթըրապիլիլէր:

Իշպուս լիւճ մէղըրիւ Էվրօրա էճ-
գաճանէսինտէ վէ կալաթատա Եիւքսէք
— Գալարըրմտա Մ. Ալէքսան էճգաճա-
նէսինտէ սաթըրըր:

Մ Է Վ Ս Ի Մ

Սապըղը միսիլուս պու տէֆա
տախի Մ. Վ. Գաապախան սար Նօր-
վէճ պալըզ հաղընտան կէթիթմիշ
օլմաղլէ շիշէ վէ գըլէ իւէ Պաղլէ
գաբուտա Գարաղօլիսանէ վէ Յօրու
գարչըրնտա քէնտի մաղաղաւտա
ղալէթ ալաճաղարտան սաթըրմաղա
տըր: Սօն վաղըրթարտա պիր թա-
ղըմ իշլէլիլ հաղար սաթըրաղը ի-
շուս միւշթէրիլէրին տըգգաթը տա.
վէթ օլուսուր:

1877

ՕՐԱՅՈՑՑ

(Յիւրաքանչեւ տըրնա)

Թիւճար մաղաղալարըլա տիւք-
քէնալարտա օտալարտա գուլանտըղ-
ճա մուսուլման թիւրիլիլէնէ պէօլիւք
սուհողլէթիլ օլման իշպու Օրաճոյց Եր-
մէնիճէ, Թիւքըճէ, Յարանըղճա վէ
Բուճա օլարաղ Ջարդարեան էֆէնտի-
նին ֆապրիգաւտա սուրէթը օլման
թաղաճալէ թէրթիպ խալիմիշ օլմաղլա
ճիւղլէնմիշ 8 պուշուք ղուրուշա վէ
ատէթաղ 6 պուշուք ղուրուշա մէղ-
քիւր ֆապրիգաւտա սաթըրմաղա տըր:

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐՈՒՄ

ՔԱՐԶԻ ՈՒՅՈՒՄԱՆ ԱՅԿԵՍԵՐԱՆ ԵՐԱՐԻՆ ԼԱՐԱՐԱՆ

ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ

ԸՆԴՈՒՆԱԼ ԵՆ ԳԱՐԱՅԵՐԱՆ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՄԷՋ

ՀԵՂԻՍԱԿ

ՀԵՔԹՈՐ ԺՈՐԺ

Բժիշկ եւ վարժապետ ընտան գիտութեանց,
Անդամ այլ եւ այլ գիտական ընկերութեանց:

ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ

Ս. Ի. ԹԻՄԻՔԻՆ

192 ութնաւ երեսներէ բաղ-
կացեալ համառօտ բայց ամփոփ դիրք
մ'է այս, որ ամեն կարգի եւ հասակի
մարդոց ալ հասկանալի է իւր պարզու-
թեամբ եւ յստակութեամբ. Եւ վա-
ճառուի ամեն գրաւաճառաց քով:
Դիմն է

ՄԷԿ ԳԱՌՈՐԻ ՄԷՃԵՏԻՅԷ

Գպրոցներու համար հարիւրին տա-
սը զեղչ կ'ըւայ:

ՆՈՐ ԳԱՍԱՐԱՆ

Պ Լ Ե Ր Պ Լ Բ Ե Ն

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԻ

Սոյն ֆերականը՝ որ 130 պատկեր-
ներով 43 երեսէ կը բաղկանայ, ընտիր
թուղթով եւ կաղնով եւ նոր ոճով ա-
ռաջին կը համարուի:

Կեդրոնատեղին է Ջարդա բեան
գործարան, Կ. Պօլիս Սուլթան-Համամ
թիւ 14:

Կաղնալին գինն է 40 փարայ.
գպրոցներու համար հարիւրին տասը
զեղչ կ'ըւայ:

ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԱՐԱՆ

ԵՆ

ԳՆԱԳՐՈՒՄ

ՏԵԼԵՄԱՐԻՄ ԵՆ ԵՐԱՐԻՆ ԵՆ

Առեալ ի փաթիլ

Ի ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԳԵՂԱՐԱՆԵՍԻՅԷ

Բերայ, Ելըն-սօղաթ թիւ 16, Թաղ-
սիմի աղըրիլին քովի նոր բացուած փո-
ղոցի ուղղութեան մէջ, կամ աւելի դիւ-
րութեան համար, պէտք է գիմիլ Թար-
լա-պալի ճատտեթի թիւ 47, թիւթիւն-
ճիւ Նաղարէթ աղայի խանութը եւ ճան-
կէց տեղեկանալ:

Սոյն գործարանին մէջ կ'աւան-
դուին պատկերահանութեան (բէնթիւս)
եւ գծագրութեան (տէսէն) ամէն ճիւ-
ղերը:

Պատկերահանութեան ճիւղին մէջ
կ'աւանդուին նախ մէկ կամ երկու գոյ-
նով (օքսէյճոն նուառ) կամ (օ տէօքսէ-
յոն), զիմաղձութեան (ֆիկիւս), տեսա-
բանաղձութեան (բէյգաթ) եւ ծաղկա-
գծութեան օրինակութիւններ, գաճէ
արձաններէ օրինակութիւն, օրինակու-
թիւն ըստ ընտելեան (տ'արաբ նաթիւս),
իւղաներկ գունաւոր պատկերներէ օրի-
նակութիւն մէկ կամ երկու գոյնով, օ-
րինակութիւն իւղաներկ ընտիր պատ-
կերներէ ամէն գոյնով, օրինակութիւն
կենդանի բնութեան (նաթիւս վիւլանդ)
նախ մէկ կամ երկու գոյնով եւ ապա
ամէն գոյնով, կրթութիւն շարժմանց
կենդանի բնութիւնէ (մուլման տ'աթթէ
նաթիւս) եւ բաղադրութիւն (քօնրօղի-
սիօն) ամէն գոյնով, ընդ օրինակութիւն
օրինական (թուսթէթիլի), խորոզաց
մանրանկար (միւնեթիւս) ալ կ'աւան-
դուի փղօսկրի վրայ, նմանապէս Բաթիւ
եւ ջրաներկ (աթուսէլ):

Վերոյգրեալները աւանդուած մի-
ջոցին ի պահանջել հարկին մարդակազ-
մական, երկրաչափական եւ զանազան
գիտութիւններէ ծանօթութիւններ ալ
կը սորուին, որոնք խիստ կարեւորու-
թիւն ունին պատկերահանութեան մէջ:

Գծագրութեան ճիւղին մէջ պիտի
աւանդուին նախ գործնական երկրա-
չափական ձեւերու գիտութիւնը եւ կըր-
թութիւնը, յետոյ կրթութեան զարգա-
նկարի օրինակութեանց, մատիտով եւ
թանաքով (անքըք ալ չին), ուղիւ եւ
կոթ գծերով բաղադրութիւն (գծապի-
նէյօն տէ լինէր սուտաթ է տէ սիրքօն-
ֆէրան) ջրաներկով Լաթի: Այս գաւթին
մէջն է ամէն արձեստի մէջ գործածուած
կանոնաւոր ձեւերուն ուսումը, ճար-
տարապետական գծերու գիտութիւնը
եւ կրթութիւնը, ճարտարապետական
չորս հիմնական օրէնքները, մատիտով
եւ շինի մեղանով եւ կրթութիւն զար-
գաճութեան միւլանով, չափագիտա-
կան լուսոյ եւ ստուերի օրէնքներուն
գիտութիւնը եւ կրթութիւնը ջրաներ-
կով (լաթի), եւ ընդ օրինակութիւն զը-
ծական (բէնթէթիլի լինէն):

Վերոյգրեալները կ'աւանդուին սոյն
Գործարանին մէջ մինչեւ մէկ աշակերտ
ալ ըլլայ:

Մուտքին պայմաններուն համար
պէտք է գործարանատէրը Մ. Տերեմաթ
էֆէնտին տեսնել որ կը գտնուի առ աշ-
ժըմ իւր Գործարանը Բշ. մինչեւ ժամը
Տաճկական 5. Դշ. ամբողջ օրը, Ուրբաթ
եւ Նիկի. մինչեւ 5:

Գործարանը այն տանը մէջն է ուր
կը բնակի Մ. Տերեմաթ էֆէնտին իւր ըն-
տանեօքը. ուսանողներն ալ կ'ըն-
դունան պէտք եղած պայմաններով:

ՄԻՆԱՍԵԱՆԸՆ

ՄԱՂԱՋԱՐԱՆԱՆ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

ՎԷ

Պ Ա Մ Ա Ս Ի Ն

տէնիլէն աղըր իւճը՝ քեաֆիէթէն օթ-
լարտան թէրթիպ օլուսուշ օլմաղլա,
իէրէք իշերաթէն վէ կէրէք տիշարտան
խթիմալ օլուսուր, միւլթէաւտիտ աղ-
ըրար վէ հասթալըղարը ղիյրաթ պէ-
եան օլուսուրը վէճճէ աղ միւտաթ
զարֆընտա տէֆ խոհեր:

Հէր տիւրիւ եան, միյտէ, պէլ
եախօտ պաղըրաղ աղըրարը, վէ պուս-
տան մատա խաւ, գօլէրա վէ տիկէր
եաղ հասթալըղարը օլանլար պու ի-
լաճտան պէր վէճճի աթի իշլէլի տիր-
լէր: Կարըմ պիլլօր սուլըն իշլէլի պիր
չօրպա գաչըղընտան ղիյաւտէ շէքէր
գօյմաղը, իւղէրինէ տէ պիր թաթըր գա-
չըղը ֆանաւ տօրտուրմաղը, էլիճէ գա-
րըչըրը պ իշլէլի տիր: Պօղաղ հասթա-
լըղարը վէ իշլէլի իշլէլի տէ եօղարտա
սէօլէտիկիմիլ կիպի իւճը թէրթիպ ի-
տուպ սաաթտա պիր վէ եախօտ իքի
սաաթտա պիր քէրէք պիր վէ եա իքի
թաթըր գաչըղը իշլէլի տիր: Սըղը, ա-
յազ աղըրը, միյտէ վէ նէլ պէ նէլ
սըրթ աղըրարը իշլէլի տէ պարտէն ֆանա-
սէ սիւրէրէք էլիճէ օլալալաղ տըր:
Տիւղ աղըրը իշլէլի տէ պիր բարչա բաժ-
պուղը ֆանաւսէյէ պաթըրարաղ աղըր-
յան տիւղ իւղէրինէ գօյմաղը տըր:

Պիր աղըր իշլէլի տիշարտան ֆա-
նաւ սիւրիւնմէք լաղըմ կէլալիլ վա-
ղըթ՝ պիրաղ տա իշլէլի իւճէ՝ տաճա
չարուզ աղըր սաղար:

Թէնին եանան վէ եա էվրէն եէր-
լէրի էլի էթմէք իշլէլի տէրաղաղ իւ-
ղէրինէ էթլիճէ ֆանաւ տօրտուրմաղը
տըր: Պուչաղ վէ սալիլի իւճէ քէսիլ-
տիկիլնտէն հասըլ օլմուշ եարալարը սա-
վուշտուրմաղ իշլէլի գանըն սիլմէլաւն
էվլէլ տէրաղ եարաղ պաղալաւ պէ-
յիճէ ըսանընճաղա գաւտար իւղէրինտէն
ֆանաւ տօրտուրմաղ տըր: ֆանաւ
գանա տա աճէլէ վէ նիլաւմէնտա պիր
ճէվլէլան վէրալիլի վէ պիլթիւն նա-
թուրաղ գուլթէթլէնտիրիլ:

Պու մուսալթէլին վէրալիլ ֆաի-
տէլէր իւղէրինէ ուղուս ուղաւայէ սէօլ-
լէմէք վաճի տիր, խթիմալ խոհեր
տալմա մէաճ էաթլէր: խթիլէն պիլ-
ղաթ թէճրիւպէ իտալիլիլ: Ֆիյաթը
ուճուղ տըր:

Կալաթատա Միւսանան վէ շէրիք-
լէրի Ամերիքա մաղաղաւտա սաթըրըր:

ՄԻՆԱՍ ԶԵՐՈՋ

www

ԳՐԱԿԱՆ ՓՈՐՁԵՐ

Տաղեր, ճառեր, Առաճեր, Գաւա-
կէր, Գրադատումներ, Արգասի խոսքեր:

ԵՐԿՐՈՐԳ ՏԻՊ

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը ծախուի բոլոր գրաւաճառաց
քով ի գին 15 ղուրուշ:

ՏՕՔԹՈՐ ՄՈՐՔԷԼ

Վիւննա մէթէպլէրինտէ 15 սէնէ
մուգատտէմ տիրօմա ալմըլ վէ պիր
չօղ էվրօրա խաաթախանէլէրինտէ բը-
րօվա իթմիշ օլման Տ. Մարքէլ պու տէ-
ֆա Պէլիկիթաւա Բաշա մահալէսինտէ
Բուճ ֆիլիպի գարչըրնտա 4 նումէ-
րօլու քէնտի խանէսինտէ հէր կիւն
սաաթ Շաէն 5 է գաւտար բաղարտան
մաաւա ֆաղիր խաաթալարա մէճճա-
նէն պաղաճաղ տըր:

Բաղար իրթէսի, չարչամպա վէ
ճուճա կիւնլէրի սաաթ 7 տէն 9 ա
գաւտար Թաղսիմաթ Մաթգօլից էճգա-
խանէսինտէ, վէ սալը վէ բէնչէմպիւ
վէ ճուճա էրթէսի կիւնլէրի Գաւա-
թաւա Վօլօտա սօղաղընտա Բօլօնէլ
էճգախանէսինտէ սաաթ 7 տէն 9 ա գա-
տար պուլուսուր հէր նէլի խաաթա-
լարա պաղաճաղ տըր:

Պուստան մաաւա վաղըրթարտա
պալէաւտէ ղիքր օլուսան խանէսինտէ
պուլուսուր:

Միւսալիլէյ սօղթօր, ճէրրաչըղ
վէ էպլէլը վէ բաճիմ իւֆիւնէթի,
գանլը վէ գուրու պաւտը, սըթմա,
կէօլիս, տէրի խաաթալըղը, ֆիլէնիլի
վէ օնտան գալմա գուլաղ, պուրուս
կէօղ վէ բաճիմ վէ ելլէրինի նէ գա-
տար էսիլ օլաւ բէնչիլիպի աղ վաղըրթ
զարֆընտա տէֆ խոհէք, վէ պէլ սօ-
ղուղլուք եէնի վէ էսիլ քէնտի ալէա-
թընտա օն տէֆաւա տէֆ խոհէլինի
իւն խոհեր:

ՊԱՏԿԵՐ

ՄԱՂԱՋԱՐԱՆԱՆ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

Մեծ. Տ. Արամեանի սոյն ընտիր
պատկեր՝ որ ընդհանուր Աղլին հա-
մալրութեան արժանացած է, առա-
ջին եւ երկրորդ սպաղարթիւնը սպա-
ռած, այս երրորդ եւ աւելի իննամօք
պատրաստուած սպաղարթիւնը կը
ծախուի մասնաւորապէս ֆարիղու գրա-
տուրը, Չաղաղճըրա Յակոբեան խան
թիւ 15, եւ ամեն գրաւաճառաց խա-
նութները:

Գին. — Առաջին կարգի՝ գունա-
ւոր թղթի վրայ, 10 ֆրանք. — Բ.
7 1/2 ֆրանք. — Գ. 6 ֆրանք. — Դ.
5 1/2 ֆրանք:

ՄԻՆԱՍ ԶԵՐՈՋ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԳԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՎԱՐՃԱՊԵՏԱՆԸ ԺՈՂՈՎԻ ՄԷՋ

Ի ՕՍՈՒՄԷ

ՃԱՌԱՐ

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Չօլէն, Վաւմ. Օտման Էֆէնտի
առ Հեղինակ ուղղած նամակին եւ
ընտրողական ֆերականութենէ մը գաւա,
կը պարունակէ ընդարձակ առաջարկան
մի եւ վերջարան մը. Վարժապետա-
կան մօզովի պատմութիւնը եւ Հեղի-
նակին հոն խօսած ճառերը կրթական
այլաւայ խնդրոց նկատմամբ: Այս ճա-
ռերէ մին, 120 էջէ բաղկացած, գրա-
բաւին դէմ աշխարհաբար կը պաշա-
պանէ անթիւ վիայութիւններով, Լե-
զուս բարեփոխուած է:

Գաւախարակութիւնը մը Աղլի ու-
ռալին խնդիրն ըլլալով, տարակուս չը
կայ թէ մօզովուրդը պիտի վտար
լսել գիտող գաւախարակի մը գաղա-
փարները:

Կը ծախուի Ս. Վ. եւ Եաղմաճեանի
գրաւաճը եւ ուրիշ գրաւաճառաց քով
գին 15 ղուրուշ: